

Zaak T-288/02 R

Asian Institute of Technology (AIT)
tegen
Commissie van de Europese Gemeenschappen
„Procedure in kort geding — Spoedeisendheid — Geen”

Beschikking de president van het Gerecht van 9 juli 2003 II-2887

Samenvatting van de beschikking

*Kort geding — Opschorting van tenuitvoerlegging — Voorlopige maatregelen — Voorwaarden — Spoedeisendheid — Ernstige en onherstelbare schade
(Art. 242 EG en 243 EG; Reglement voor de procesvoering van het Gerecht, art. 104, lid 2)*

De spoedeisendheid van een verzoek in kort geding in de zin van artikel 104, lid 2, van het Reglement voor de procesvoering van het Gerecht moet worden beoordeeld naar de maatstaf, of een voorlopige maatregel noodzakelijk is om ernstige en onherstelbare schade te voorkomen voor degene die om de maatregel verzocht. Ter voldoening aan de vereisten van deze bepaling kan dus niet worden volstaan met te stellen dat de tenuitvoerlegging van de handeling waarvan de opschorting wordt gevraagd, ophanden is. Ook moeten omstandigheden worden aangevoerd, waaruit de spoedeisendheid blijkt en zelfs, dat de partij die om opschorting verzoekt, ernstige en onherstelbare schade zou lijden indien het verzoek werd afgewezen.

Voorts blijkt uit de indiening van het verzoek in kort geding verscheidene maanden na de instelling van het beroep in de hoofdzaak, terwijl de omstandigheden sinds de instelling van het beroep niet zijn gewijzigd, dat de gevraagde opschorting niet spoedeisend is.

(cf. punten 14-15, 17)